

406674-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Arkitekt-, ingenjör- och planeringstjänster – Integrerade Gesamtplanung für die Maßnahme Betrieb des Pumpwerk Ochsenpferchs und Regenüberlaufbecken Ochsenpferch
OJ S 113/2026 15/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz.

E-postadress: 60.ausschreibung@mannheim.de

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Integrerade Gesamtplanung für die Maßnahme Betrieb des Pumpwerk Ochsenpferchs und Regenüberlaufbecken Ochsenpferch

Beskrivning: Gebäude und Innenräume, Ingenieurbauwerke, Technische Ausrüstung, Tragwerksplanung, Freianlagen

Förfarandets identifierare: ef568e8d-53e5-45cc-a872-e928b8f6afb2

Intern identifierare: 69-41-331830700-000

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingenjör- och planeringstjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 71300000 Ingenjörstjänster, 71000000 Arkitekt-, bygg-, ingenjör- och besiktningsstjänster, 71327000 Bärverksprojektering, 71321000 Tekniska konstruktionstjänster för maskintekniska och elektriska installationer i byggnader, 71356400 Tekniska planeringstjänster, 71322000 Ingenjörstjänster avseende väg- och vattenbyggnation, 71222000 Arkitekttjänster avseende utomhusarbeten

2.1.2. Leveransplats

Ort: Mannheim

Postnummer: 68169

Del av land (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Land: Tyskland

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Zu den Eignungskriterien: Eignung zur Berufsausübung: a. Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung als: - Ingenieur (Bachelor, Master oder Diplom) für Elektrotechnik, Verfahrenstechnik für die technische (Gebäude) Ausrüstung - Bauingenieur (Bachelor, Master oder Diplom) für Ingenieurbauwerke / Tiefbau - Ingenieur / Architekt (Bachelor, Master oder Diplom) für Tragwerksplanung - Architekt oder

Ingenieur Hochbau (Bachelor, Master oder Diplom); mit Bauvorlageberechtigung -
Landschaftsarchitekt (Bachelor, Master oder Diplom) b. Angaben zum Büro / zur Person des
Bewerbers, zur Rechtsform des Bewerbers einschließlich Auszug aus dem Berufs- oder
Handelsregister (nicht älter als 12 Monate) c. Eigenerklärung über die Unabhängigkeit von
Ausführungs- und Lieferinteressen d. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von
Ausschlussgründen nach § 123 GWB e. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von
Ausschlussgründen nach § 124 GWB f. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von
wirtschaftlichen Verknüpfungen mit anderen Unternehmen g. Eigenerklärung zum EU-
Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine
(T1_Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung zur Eignung_.docx) Wirtschaftliche und
finanzielle Leistungsfähigkeit: a. Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit den
folgenden Mindestdeckungssummen: -für Personenschäden 2.000.000 € -für Sachschäden
und sonstige Schäden 2.000.000 € bei einem in einem Mitgliedstaat der EU oder eines
Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen
Versicherungsunternehmen. In jedem Fall ist der Nachweis zu erbringen, dass die
Maximierung der Ersatzleistung pro Versicherungsjahr mindestens das Zweifache der
Deckungssumme beträgt. Die Deckung ist über die gesamte Vertragslaufzeit uneingeschränkt
zu erhalten. Sofern noch keine Berufshaftpflichtversicherung in der geforderten Höhe vorliegt,
muss eine einseitige unwiderrufliche Erklärung eines Versicherungsunternehmens vorgelegt
werden, dass für den Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung mit den zuvor genannten
Deckungssummen abgeschlossen wird. b. Erklärung über den Gesamtjahresumsatz (netto)
des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023 - 2025)
(T1_Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung zur Eignung_.docx) c. Erklärung über den
Jahresumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren 2023 - 2025) in den
Tätigkeitsbereichen „Fachplanung Technische Ausrüstung, Objektplanung Gebäude und
Innenräume, Objektplanung Ingenieurbauwerke, Objektplanung Freianlagen und Fachplanung
Tragwerksplanung" (T1_Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung zur Eignung_.docx)
Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: a. Angaben zu bereits erbrachten Leistungen
(wertend) (unternehmensbezogene Referenzen): Es ist zu jedem Leistungsbild mindestens 1
abgeschlossene, vergleichbare Referenz aus den vergangenen 5 Jahren einzureichen
(Beginn der Leistungsphase 8 nicht vor 2021). Es sind einzig Referenzen anzugeben, die in
Art und Komplexität mit der geplanten Maßnahme vergleichbar sind. Vergleichbar ist eine
Referenz, wenn sie folgende Mindestanforderungen erfüllt: Gesamtbaukosten (KG 310-360,
380,390, 430-450, 480) in Höhe von 2. Mio € netto und es handelt sich um einen Neubau, eine
Erweiterung, einen Umbau (=Art des Projektes). Die Art des Projektes (d.h. Neubau,
Erweiterung, Umbau) kann kumulativ oder einzeln erfüllt sein). Referenz Nr. 1 Objektplanung
Gebäude und Innenräume (Gewichtung 25 %) Bepunktete Wertungskriterien : Maximal zu
erreichende Punkte: 20 P Mindestens zu erreichende Punkte: 10 P Referenz Nr. 2
Objektplanung Freianlagen (Gewichtung 5 %) Bepunktete Wertungskriterien : Maximal zu
erreichende Punkte: 20 P Mindestens zu erreichende Punkte: 11 P Referenz Nr. 3
Objektplanung Ingenieurbauwerke (Gewichtung 10 %) Bepunktete Wertungskriterien :
Maximal zu erreichende Punkte: 20 P Mindestens zu erreichende Punkte: 11 P Referenz Nr. 4
Fachplanung Tragwerksplanung (Gewichtung 20 %) Bepunktete Wertungskriterien : Maximal
zu erreichende Punkte: 10 P Mindestens zu erreichende Punkte: 5 P Referenz Nr. 5
Fachplanung Technische Ausrüstung bezogen auf die Anlagengruppen 3, 4, 5, 7 und 8
(Gewichtung 40 %) Bepunktete Wertungskriterien : Maximal zu erreichende Punkte: 40 P
Mindestens zu erreichende Punkte: 15 P Die punktuelle Bewertung erfolgt je nachdem, welche
der einzelnen Unterpunkte erfüllt sind. (T1_Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung zur
Eignung_.docx) und (U4_Eignungskriterien_Wertungsmatrix_.xlsx) c. Angabe über die
Beschäftigtenzahl des Unternehmens im fachbezogenen Tätigkeitsbereich in den letzten 3

abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023-2025): (- Ingenieur (Bachelor, Master oder Diplom) für Elektrotechnik, Verfahrenstechnik für die technische Ausrüstung -Bauingenieur (Bachelor, Master oder Diplom) für Ingenieurbauwerke / Tiefbau - Ingenieur / Architekt (Bachelor, Master oder Diplom) für Tragwerksplanung - Architekt oder Ingenieur Hochbau (Bachelor, Master oder Diplom); mit Bauvorlageberechtigung - Landschaftsarchitekt (Bachelor, Master oder Diplom)) (T1_Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung zur Eignung_.docx)

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande, Upphandlingsdokument

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrida konkurrensen: Desser Ausschlussgrund ist lediglich beispielhaft aufgeführt. Alle Ausschlussgründe richten sich nach den §§ 123 und 124 GWB und den jeweils einschlägigen Vergabebestimmungen (VgV)

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Integrierte Gesamtplanung für die Maßnahme Betrieb des Pumpwerk Ochsenpferchs und Regenüberlaufbecken Ochsenpferch

Beskrivning: Objektplanung Gebäude und Innenräume (gem. Teil 3 Abschnitt 1 §§ 33 ff. HOAI) für die Errichtung des neuen technischen Betriebsgebäudes; Objektplanung Freianlagen (gem. Teil 3 Abschnitt 2 §§ 38 ff. HOAI) für die im Zusammenhang mit dem Neubau erforderlichen Außenanlagen; Objektplanung Ingenieurbauwerke (gem. Teil 3 Abschnitt 3 §§ 41 ff. HOAI) für den Medienkanal / Versorgungsschacht; Fachplanung Tragwerksplanung (gem. Teil 4 Abschnitt 1 §§ 49 ff. HOAI) für die statisch-konstruktive Planung der baulichen Anlagen; Fachplanung Technische Ausrüstung (gem. Teil 4 Abschnitt 2 §§ 53 ff. HOAI) bezogen auf die Anlagengruppen 3, 4, 5,7 und 8 für den Betrieb des Pumpwerks Ochsenpferch und Regenüberlaufbecken Ochsenpferch. Der Leistungsumfang umfasst die Leistungsphasen 1-9 für die oben aufgezählten Leistungsbilder (wobei die Tragwerksplanung nur die Leistungsphasen 1-6 umfasst). Die Leistungen werden optional in drei Bearbeitungsstufen, wie folgt beauftragt: Bearbeitungsstufe I: Leistungsphasen 1-3, Bearbeitungsstufe II: Leistungsphasen 4-7 bzw. 4-6 für die Tragwerksplanung, Bearbeitungsstufe III: Leistungsphasen 8-9 (ohne die Tragwerksplanung).

Intern identifizierbare: LOT-0000

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingenjör- och planeringstjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 71300000 Ingenjörstjänster, 71000000 Arkitekt-, bygg-, ingenjör- och besiktningstjänster, 71327000 Bärverksprojektering, 71321000 Tekniska konstruktionstjänster för maskintekniska och elektriska installationer i byggnader, 71356400 Tekniska planeringstjänster, 71322000 Ingenjörstjänster avseende väg- och vattenbyggnation, 71222000 Arkitekttjänster avseende utomhusarbeten

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Optionale Beauftragung der Bearbeitungsstufen II (Lph. 4-7) und III (Lph. 8-9)

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 55 Månader

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:freelance#, Hinweis: Bitte

beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware Al Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport

(Telefon: 0711/66601-476 oder per E-Mail: bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte

berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen

Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt!

Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der

Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande, Upphandlingsdokument

Kriterium: Referenser på angivna tjänster

Beskrivning av urvalskriterium: Dieses Eignungskriterium ist lediglich beispielhaft ausgewählt.

Alle Eignungskriterien finden Sie unter „2.1.4. Allgemeine Informationen“

Information om det andra steget i ett förfarande med två steg:

Minsta antalet anbudssökande som inbjuds att delta i andra steget i förfarandet: 3

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Koncept zum Ablauf der integrierten Planungs- und Bauausführungsphase

Beskrivning: 1.1 Darstellung des Konzepts zum Ablauf der Planungsphase (20 %) -

Erreichbare Punkte 0-5 1.2 Darstellung des Konzepts zum Ablauf der Bauausführungsphase (30 %) - Erreichbare Punkte 0-5

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 50

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Organisationskonzept

Beskrivning: 2.1 Integriertes Projektteam, Personaleinsatzkonzept (15 %) - Erreichbare Punkte

0-5 2.2 Verfügbarkeit und Erreichbarkeit (10 %) - Erreichbare Punkte 0-5

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 25

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Preis

Beskrivning: Honorarangebot

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 25

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Adress till upphandlingsdokumenten: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eab56cd24-25ecc07b1f287f33

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Tillåten

Adress för inlämning: <https://www.auftragsboerse.de>

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 16/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

Viss saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: siehe gesetzliche Grundlagen und

Teilnahmewettbewerbsunterlagen.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Insbesondere die Allgemeinen

Vertragsbedingungen der Stadt Mannheim zu den Verträgen mit freiberuflich Tätigen - AVB-ft /MA - Stand: 01.01.2018 (diese liegen den Wettbewerbsunterlagen bei). Gem. § 5 Abs. 1

LTMG Baden-Württemberg sind von den Bietern sowie den anderen Unternehmen - soweit bei der Angebotsabgabe bekannt - Verpflichtungserklärungen über die Einhaltung des LTMG BW abzugeben.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Information om tidsfrist för prövning: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind

spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Stadt Mannheim Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz.

8. Organisationer

8.1. ORG-7001

Officiellt namn: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz.

Registreringsnummer: 08222000-A5966-87

Postadress: Glücksteinallee 11

Ort: Mannheim

Postnummer: 68163

Del av land (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: Servicestelle Ausschreibungsverfahren

E-postadress: 60.ausschreibung@mannheim.de

Tfn: +496212937237

Fax: +49621293470963

Webbadress: <https://www.mannheim.de>

Köparprofil: <https://www.auftragsboerse.de>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-7004

Officiellt namn: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registreringsnummer: 08-A9866-40

Postadress: Kapellenstraße 17

Ort: Karlsruhe

Postnummer: 76131

Del av land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Land: Tyskland

E-postadress: vergabekammer@rpk.bwl.de

Tfn: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

Webbadress: <https://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-7005

Officiellt namn: Stadt Mannheim Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz.

Registreringsnummer: 08222000-A5995-97

Postadress: Glücksteinallee 11

Ort: Mannheim
Postnummer: 68163
Del av land (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)
Land: Tyskland
E-postadress: 60.ausschreibung@mannheim.de
Tfn: +496212397237

Den här organisationens roller:

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-7006

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 8cd0615a-6040-4aad-b7ef-da5728899d86 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 12/06/2026 08:07:59 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 406674-2026

EUT S-nummer: 113/2026

Publiceringsdatum: 15/06/2026